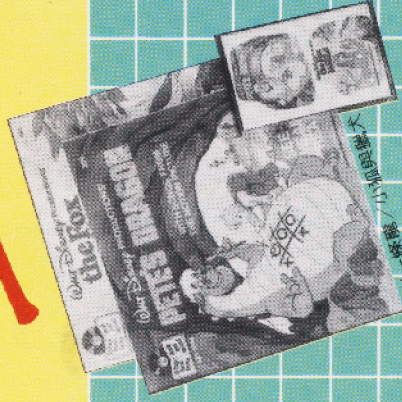


善用暑假英語齊學 媽咪的好聽好教得力助手!

迪斯尼故事錄音帶及圖書
——健康又有益的最佳消遣



白兔公主 七個小孩



帝國反擊戰 / 星球大戰



仙履奇緣 / 小海童



白雪公主 七個小孩



愛麗絲夢遊仙境 / 皇冠與黑貓



E.T. 外星人 / 電子世界爭霸戰

迪斯尼故事錄音帶及圖書，每套包括兩個獨立的精彩故事，套套不同，任你選擇。

流利的英語，伴着悅耳的歌曲，加上圖文並茂的圖書，讓小朋友們可以在樂趣中學習英語，更可成為老師們現成時髦的好教材。



各大唱片公司及
萬豐藥房均有代售



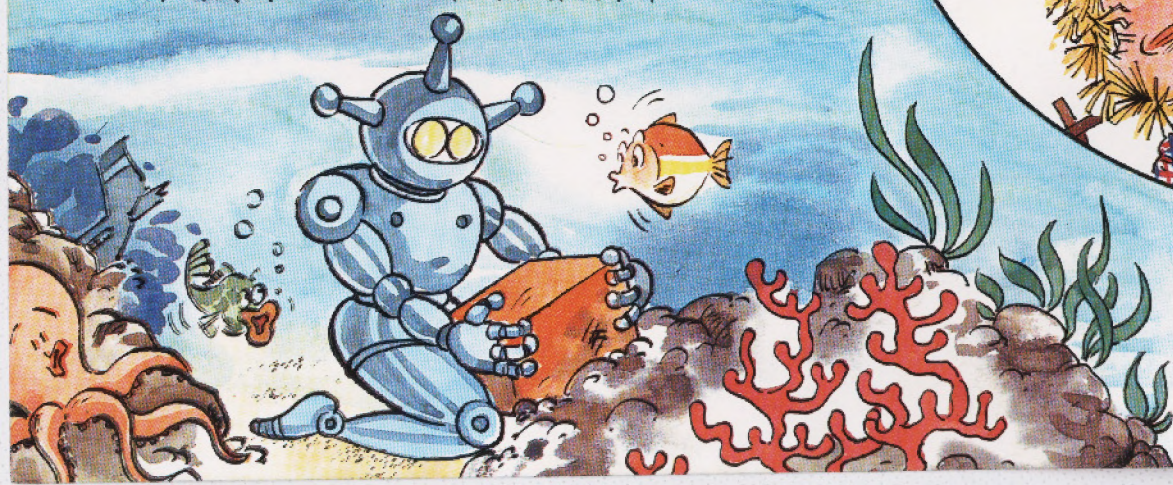
7-81

播 音 台

拉鍊縫合傷口醫學技術又有了新的突破。馬利蘭大學外科醫生史東，替二十八名胰臟病人施行手術時，用普通的拉鍊代替縫傷口的線，大大減低了病人的死亡率。以前的人說用拉鍊為病人縫傷口，都是當作笑話說，現在竟變為事實了。

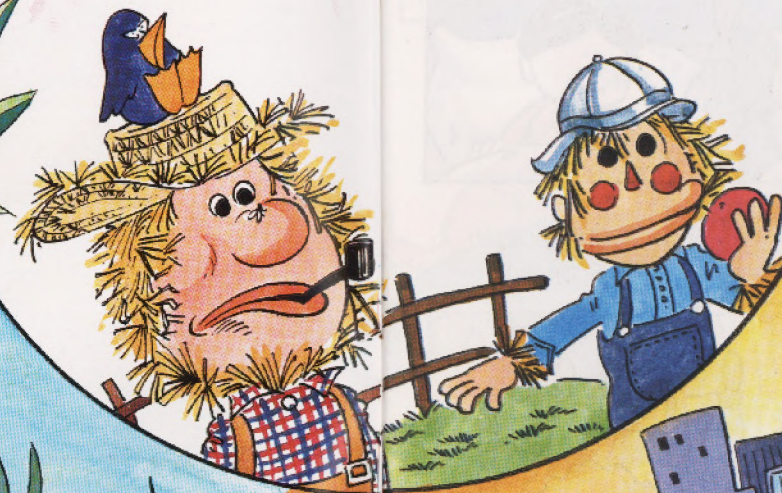


海底機械人建功 海底機械人，在愛爾蘭西南面二千公尺深的海床中，撈起了印度航空公司爆炸墜海的「波音七四七」客機的黑盒（飛行紀錄儀），調查人員希望從黑盒紀錄的機師談話中，說明爆炸客機最後一秒的情況，研究未發出求救訊號的原因。海底機械人又被放回水底繼續搜索第二個黑盒。

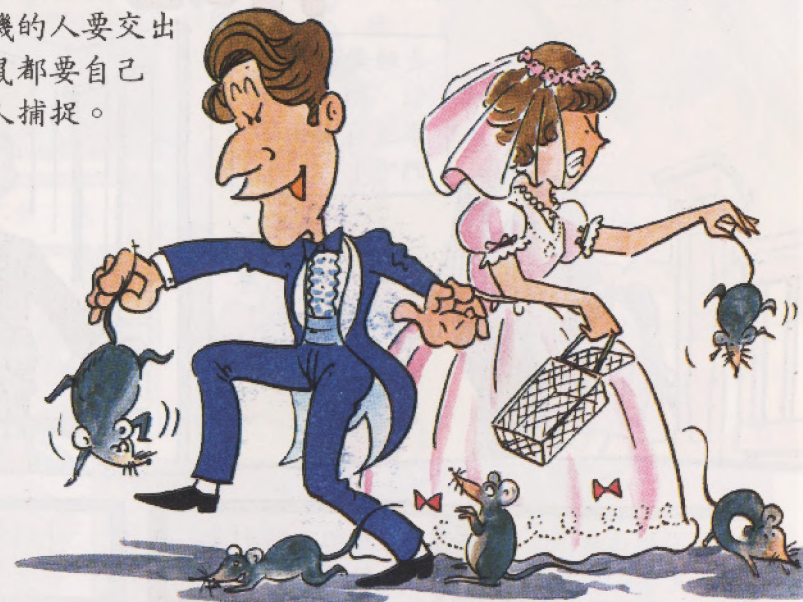


稻草人大賽

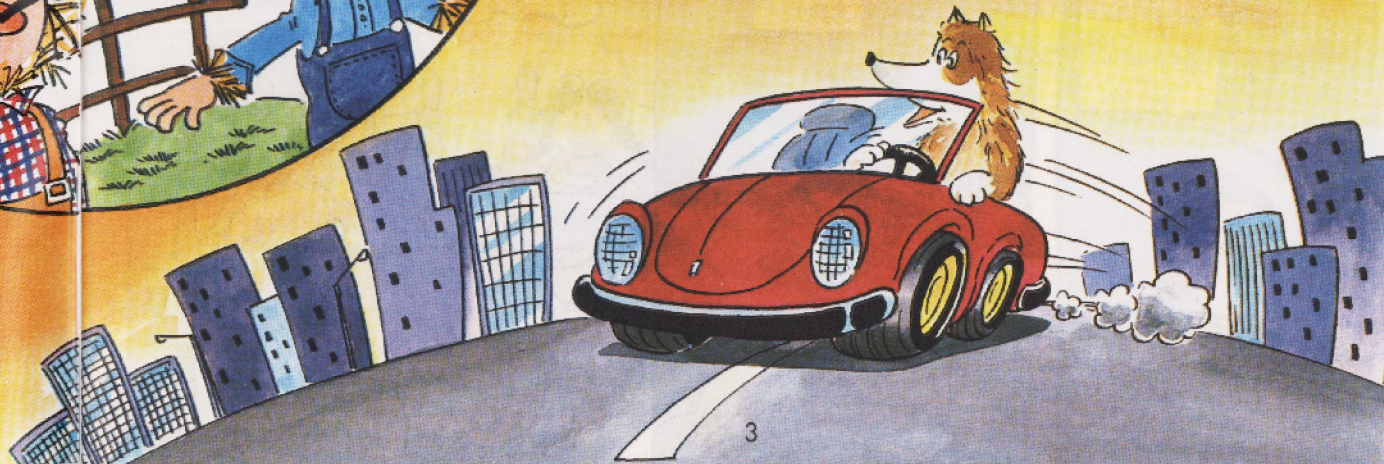
美國加州瓦卡維爾鎮舉行「稻草人趣味大賽」，分「趣味」、「傳統」、「現代」三大類。設計要突出、富創作意和幽默。參加比賽的有穿着橘紅新衣、笑容可掬的稻草人。有頭戴草帽、口叼烟斗的老爹稻草人。也有肚裏安裝了小馬達、眼睛一睜一眨，雙手移上移下作唬人狀的科學怪人稻草人。



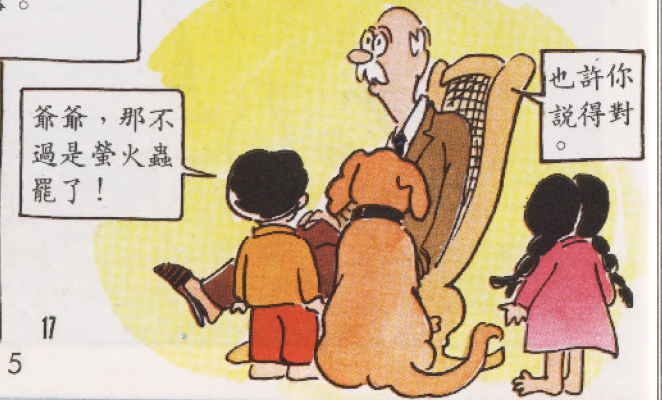
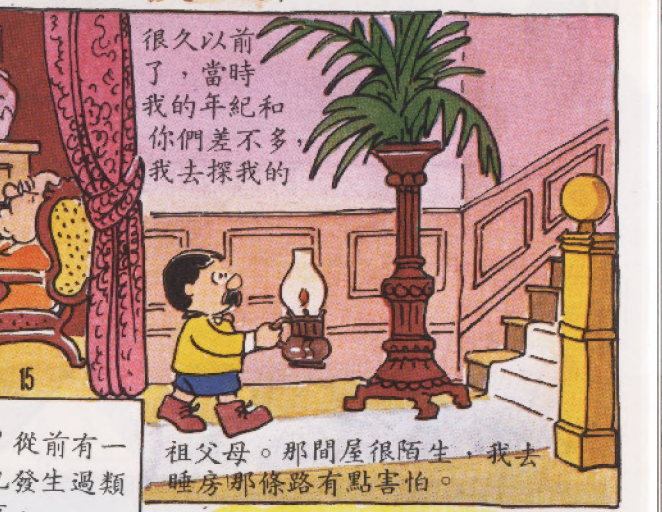
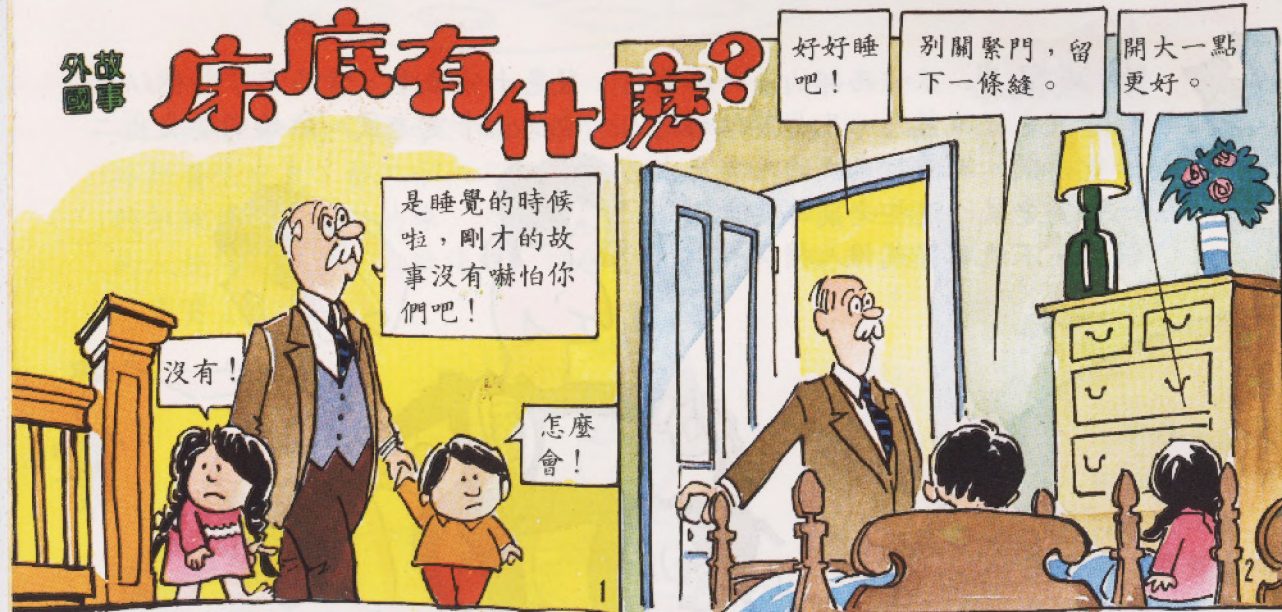
撲滅鼠患 爪哇西部的卡丹加爾村，鼠患十分嚴重，當局定了新例以徵收老鼠來撲滅鼠患。凡是要結婚的人，要交出十隻老鼠。離婚則要交出二十隻老鼠。擁有打米機的人要交出一百隻老鼠。這些老鼠都要自己捕捉，不能購買或僱人捕捉。



狗兒駕車 男子霍利第把牧羊犬留在汽車內，自己跑進郵局去寄包裹。沒想到牧羊犬拉開了煞車掣，使汽車沿大馬路行駛了五百碼，駛過交叉路口和學校前面的曠地，撞向一塊大石頭才停下來。牧羊犬沒有受傷，汽車則輕微受損。霍利第從郵局出來，以為汽車被偷走了，也就回家了。



床底有什麼？





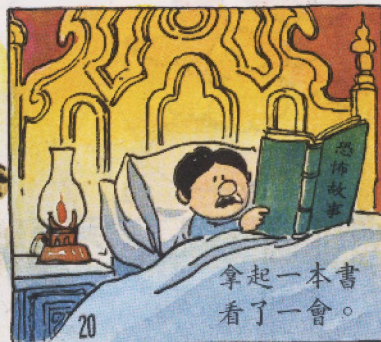
我的睡房在長走廊最後頭。

18

我進了房間，換上睡衣。



19



拿起一本書看了一會。

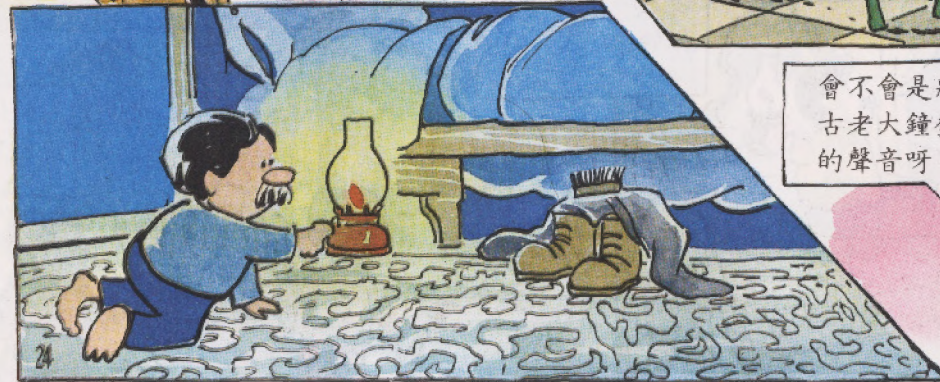
20

爺爺，那不是你放在那兒的靴子、浴袍和髮刷嗎？

正是。

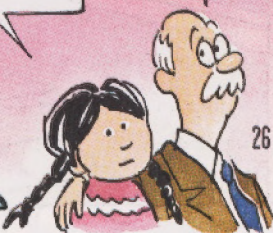


23



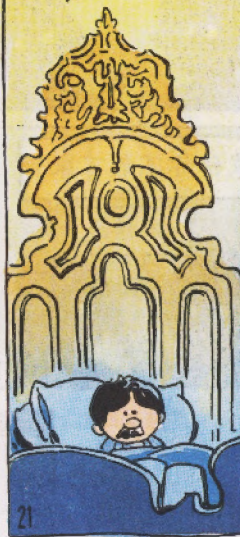
會不會是牆上古老大鐘發出的聲音呀！

大概是了。



26

忽然我想起我忘記看看床下，我提心吊膽地偷看一眼。



21

真可怕！一隻沒有頭、長尾巴、毛茸茸的怪獸站在那裏。



22

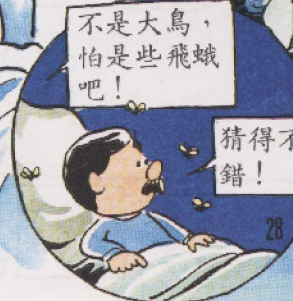


我合上眼睛，一隻可怕的巨鳥飛進來，牠的羽毛掃過我的臉。

27

不是大鳥，怕是些飛蛾吧！

猜得不錯！



28



然後，我聽見窗外有些海盜比劍的聲音，吭噹，吭噹！

大概是野貓踢翻了空罐子。

恐怕是了。



30



接着蝙蝠飛進來了。我們聽得見牠們拍翅的聲音。

等等，會不會是風吹書頁發出的聲音呢？

事實的確是這樣。

那你可以關上窗呀！

我關了！



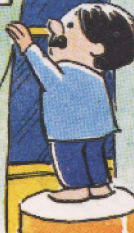
32

你該把窗關緊一點。

你說得對。我就是這樣做。

後來安全啦？

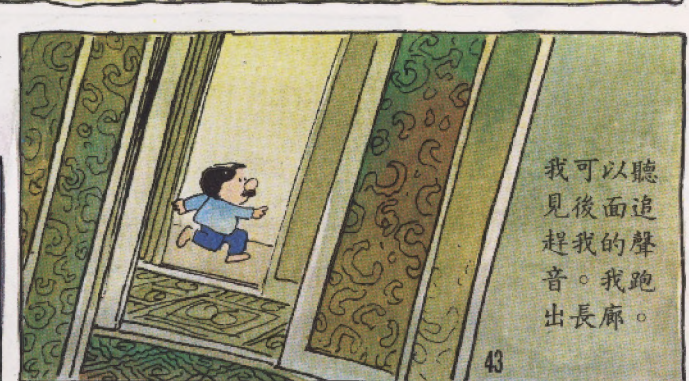
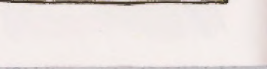
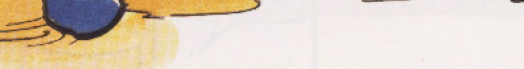
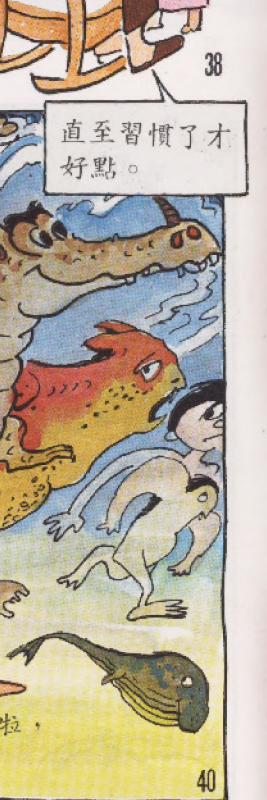
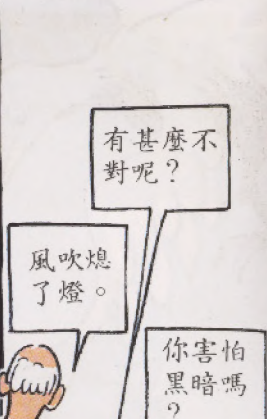
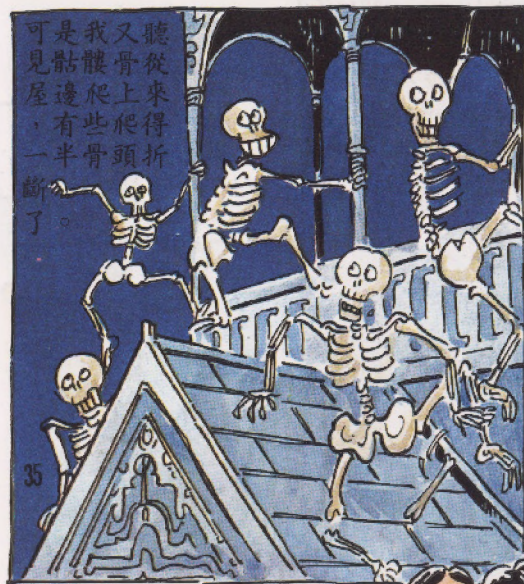
我以為是囉。



34

後來一些鬼魂開始哀號。

33



停下來休息一會，
我向後看，後面甚
麼也沒有。



45

46

誰呀？

47

原來是祖父母。

他們給我一大盤雪糕。
我覺得好多了。



A cartoon illustration of a brown dog with floppy ears, wearing a black collar, running towards the right. The dog is depicted in a simple, friendly style with large eyes and a happy expression. The background is a plain light blue color.

10

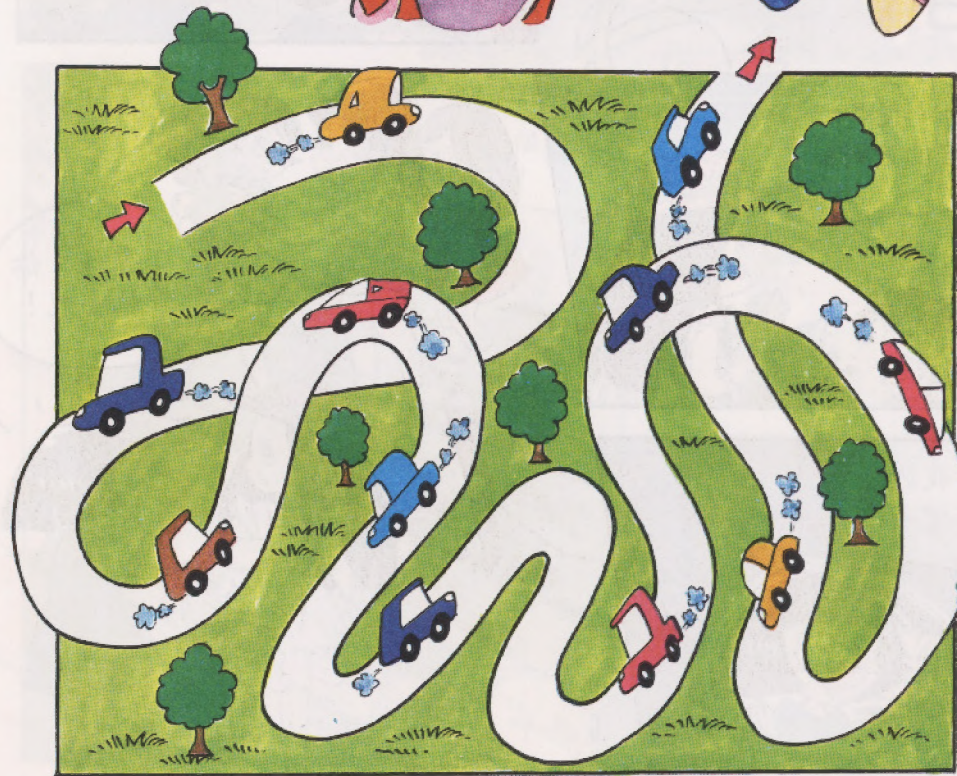
幾雙襪子？

繩上掛着十一隻襪子，請你看看能配成對的有幾雙？



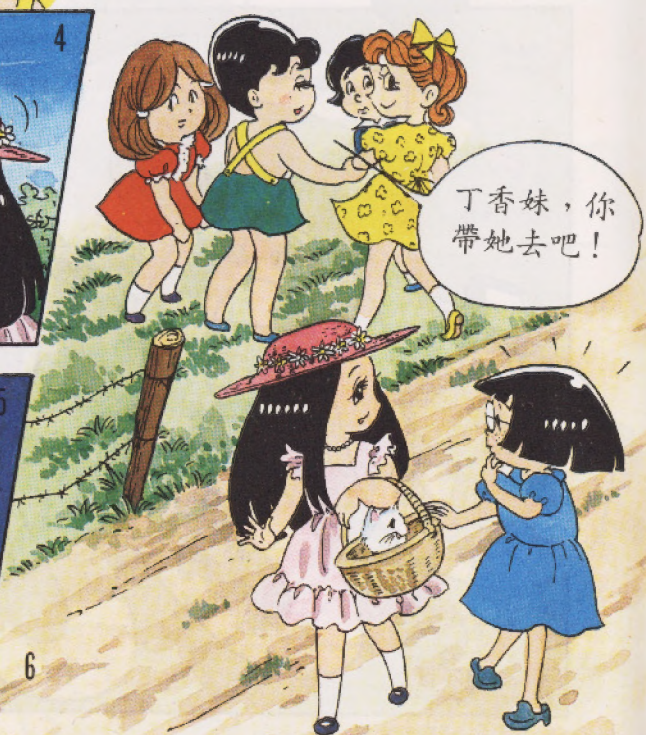
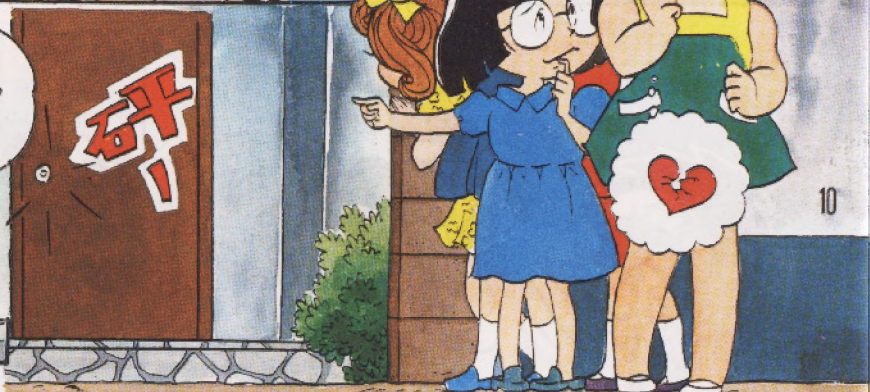
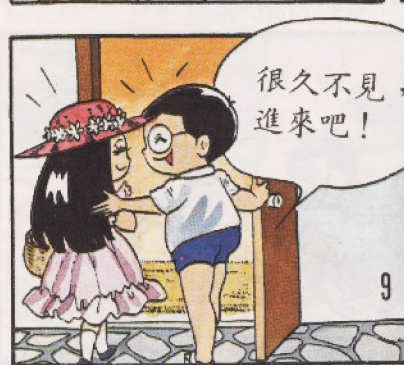
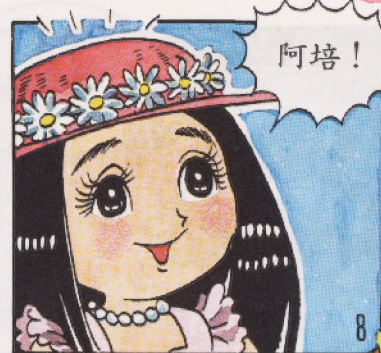
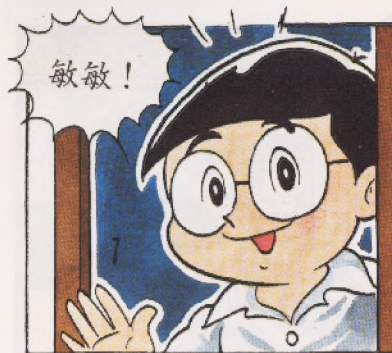
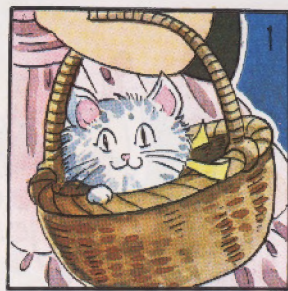
違例
汽車

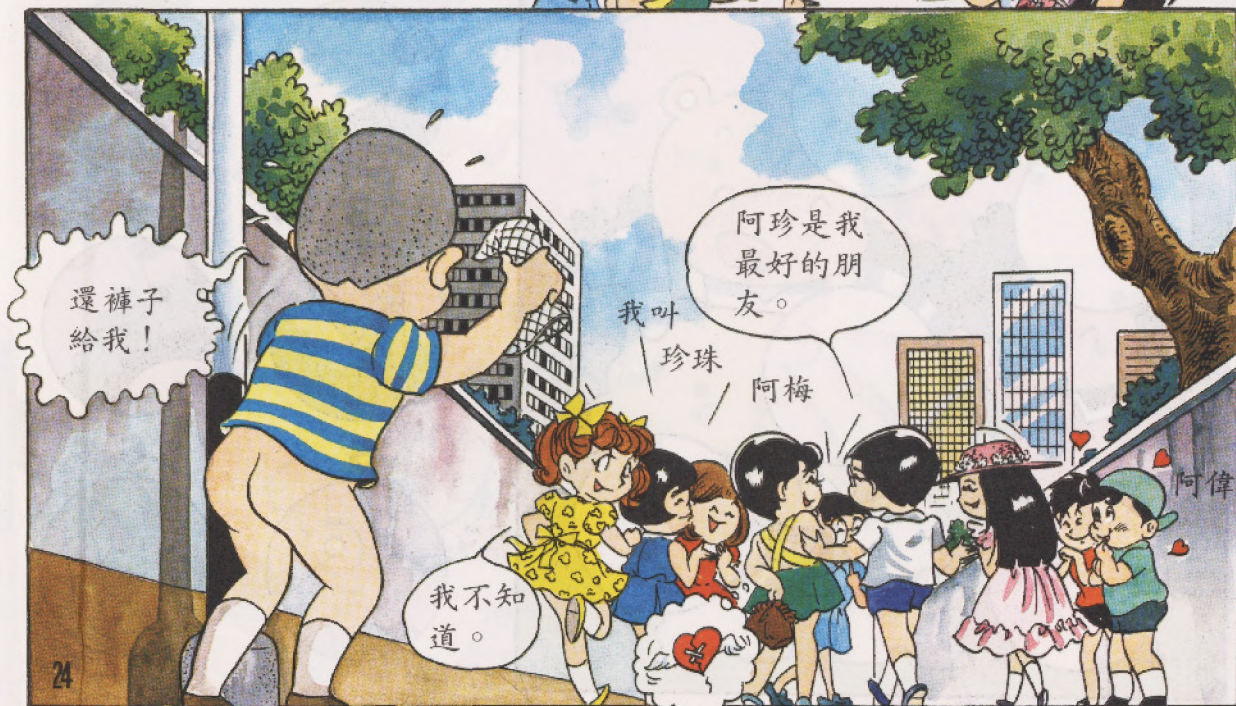
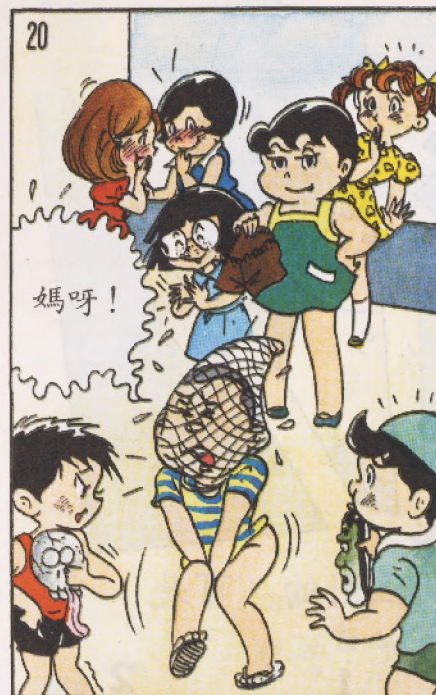
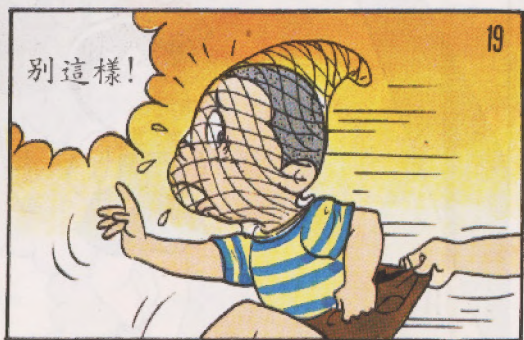
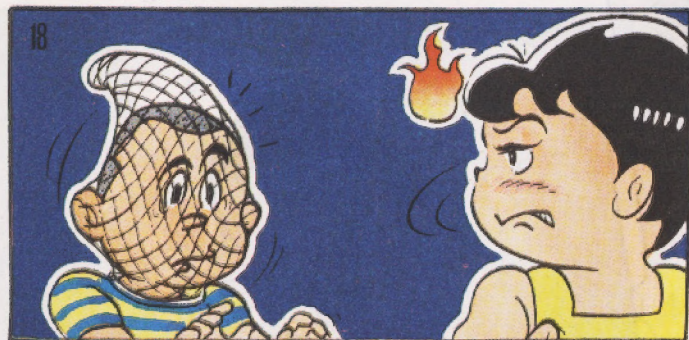
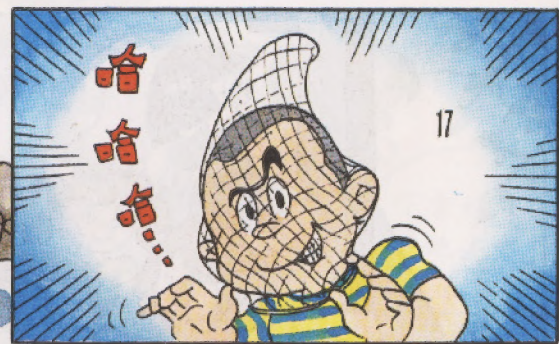
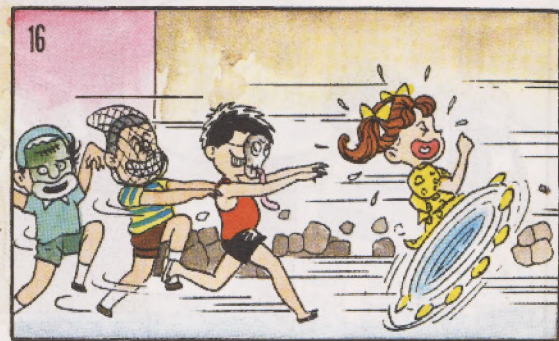
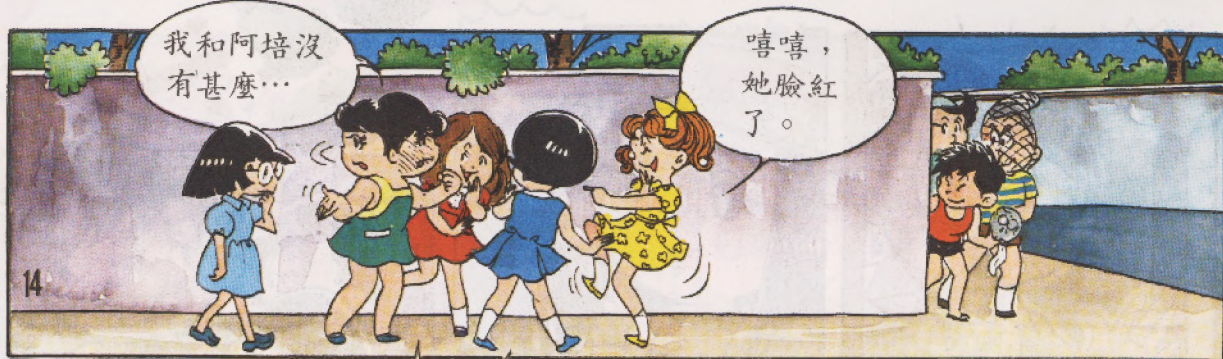
左面是一條
單程路，請
你數一數有
幾輛汽車
違例駕駛



傻大姐

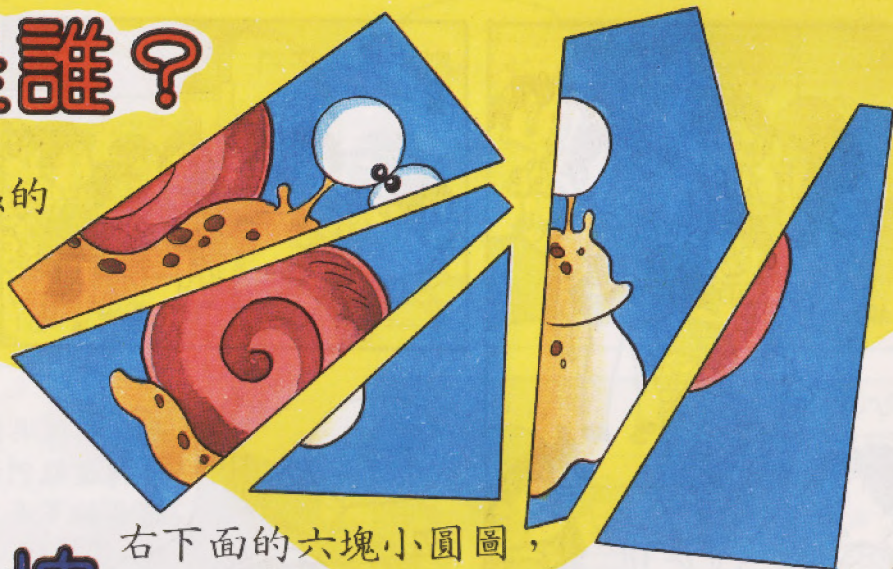
外地來客





牠是誰？

這原是一張昆蟲的圖畫，給剪成幾塊。你瞧得出牠是誰嗎？



多了一塊

右下面的六塊小圓圖，其中五塊是貼到大圖上用的，可是多了一塊。是那一塊呢？



捉甚麼？

請你連起點點，看看牧童叔叔捕捉的是甚麼？



扶弱鋤奸

1

李子長夜探李家莊，偷去了道士的小木偶。這道士找不到偷木偶的人，只得回來對管家要求在密室作法，子長便悄悄跟着他，知道了密室的所在。

追得到嗎？

追不到，這傢伙無影無踪，不知是那一路人馬……

子長知道了他們的行動，便飛跑回船裏去，把見到的情形告訴小媳婦。

4

我們的秘密已被人窺破，我們要改變方式，要在密室內作法，杜絕外人進入才行！

2

道人不知子長有隱身法，被子長跟踪偷聽得他們的計劃。

現在我要在密室裏再煉一個，但又要多七日時間才能成功呀！

希望你愈快愈好！

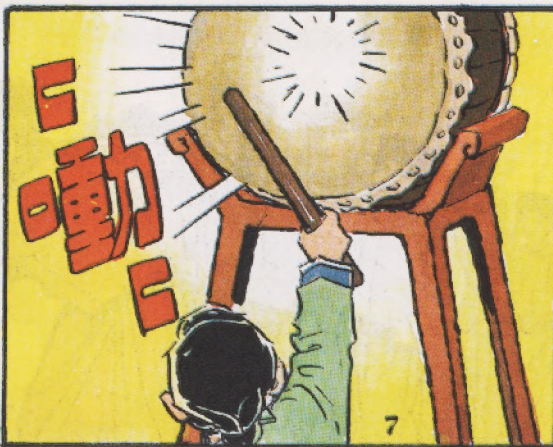
3

我們很想幫你，但必須你自己告他，我會暗中幫你，你明天可以到縣府告狀，讓官府對付他。你的家翁才會相信哩！狀紙已寫好，你去罷！

5

這裏就是縣衙門，你進去擊鼓鳴冤，我會暗中幫你！

6



7

廉正

8

下跪民女有甚麼冤情，從實說來！

莊氏民女，你既然說管家有害你一家的陰謀，我派人跟你去抓他回來，務求把証物拿來，才能辦案，至緊！

9

大老爺，請看狀詞。

孫捕頭，帶領人馬到李家莊拿人和檢齊証物！

10

孫捕頭帶領衙役直到李家莊來。



11

最先捉住出主意淹死李家小媳婦的管家。



12

再拿得搖船和推小媳婦落水的僕人做審案的人証。



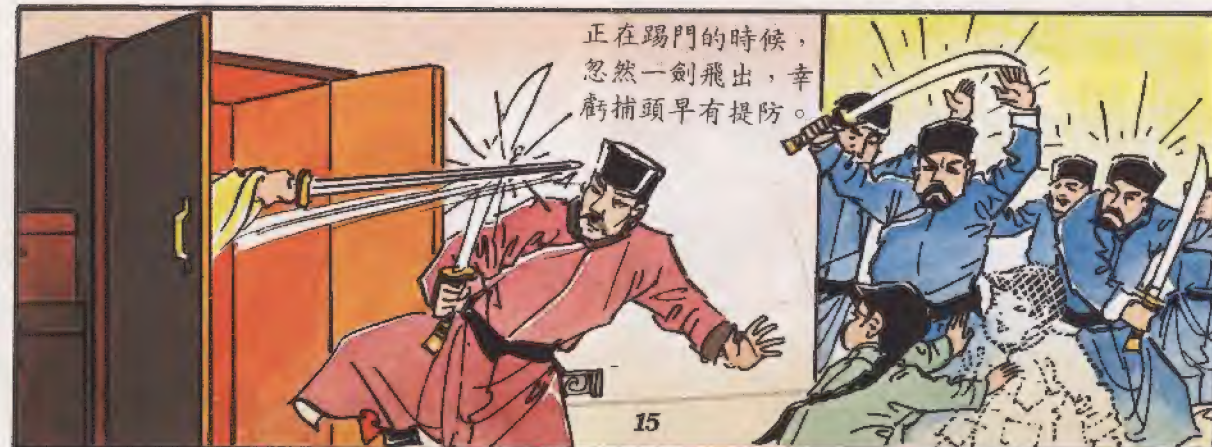
13

最後去密室，捉拿道士和作法的場地，原來密室在衣櫃內的夾壁裏。



14

正在踢門的時候，忽然一劍飛出，幸虧捕頭早有提防。



15

一聲身，快如閃電，已上了屋頂。



嘩！好快的身手！

17

跟着人縱出，腳一點地，又一個箭步，出到廳門口。

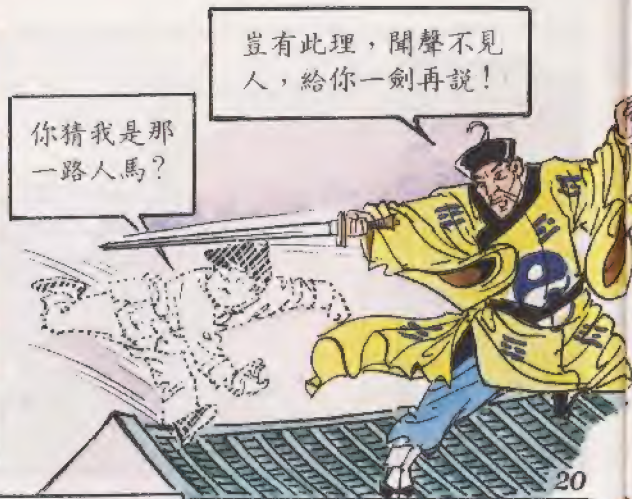
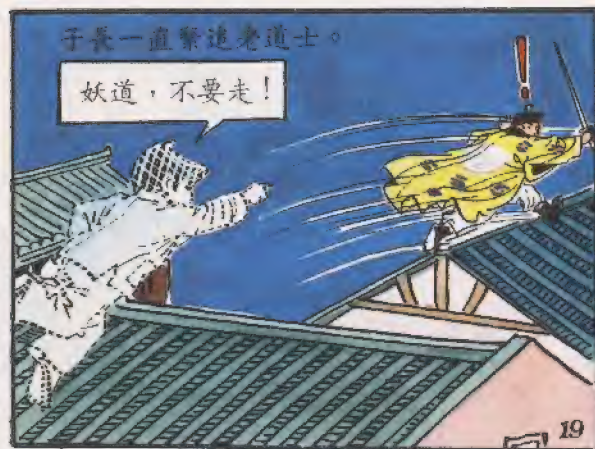


16

李子長見衆捕快都跟不上，便飛身跟上屋上。

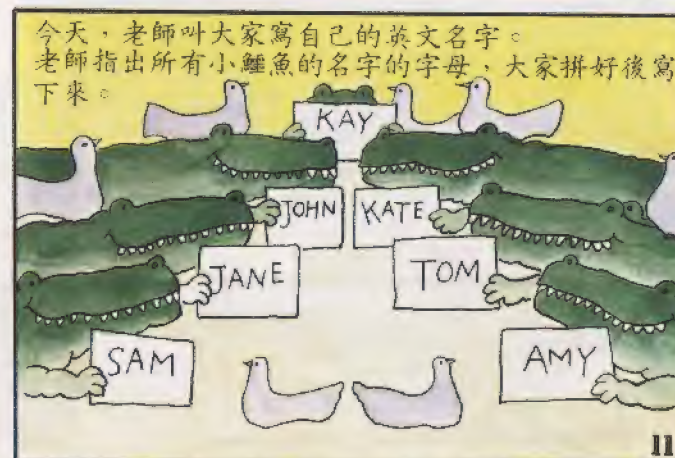
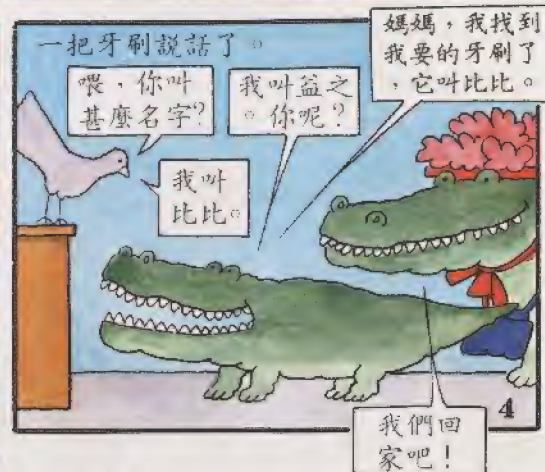


18



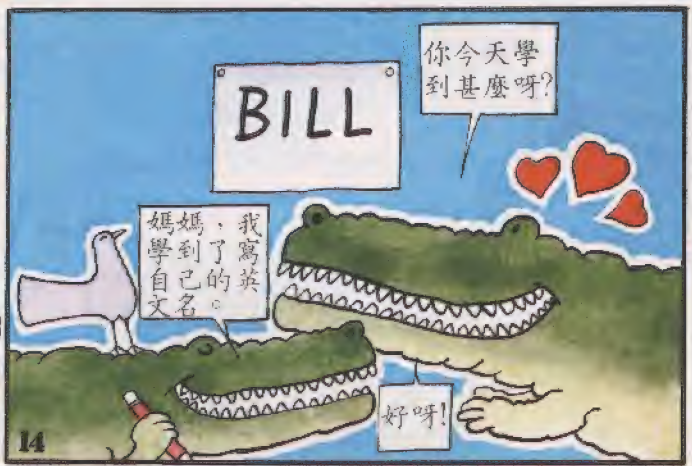
動物故事

小鱷魚





我替
你改
一個
名
好
了。



BILL

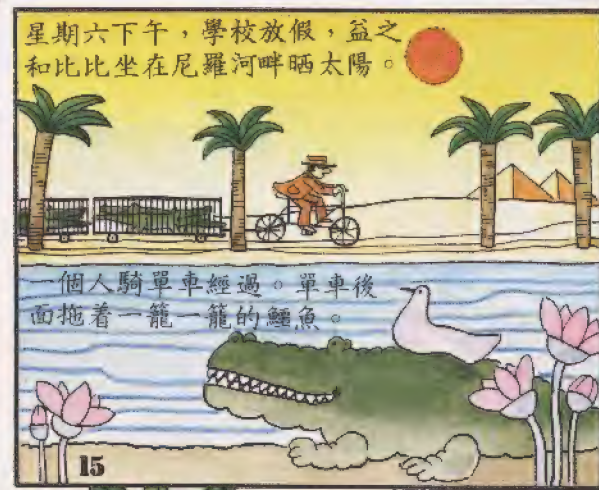
你今天學
到甚麼呀?

媽媽，我
寫了英
文名。

好呀!

13

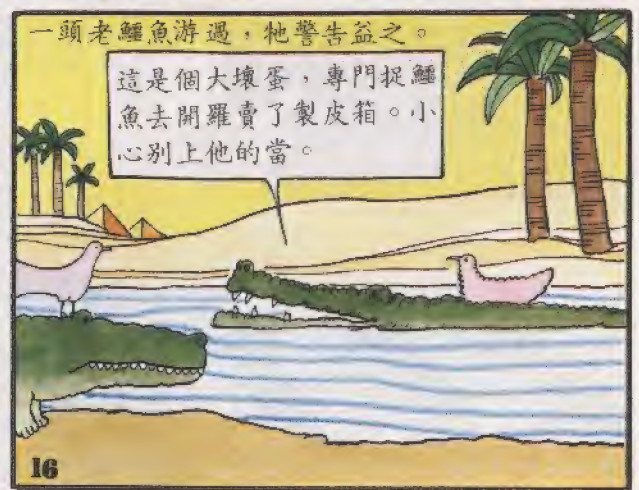
14



星期六下午，學校放假，益之和比比坐在尼羅河畔晒太陽。

一個人騎單車經過。單車後面拖着一籠一籠的鱷魚。

15



一頭老鱷魚游過，牠警告益之。

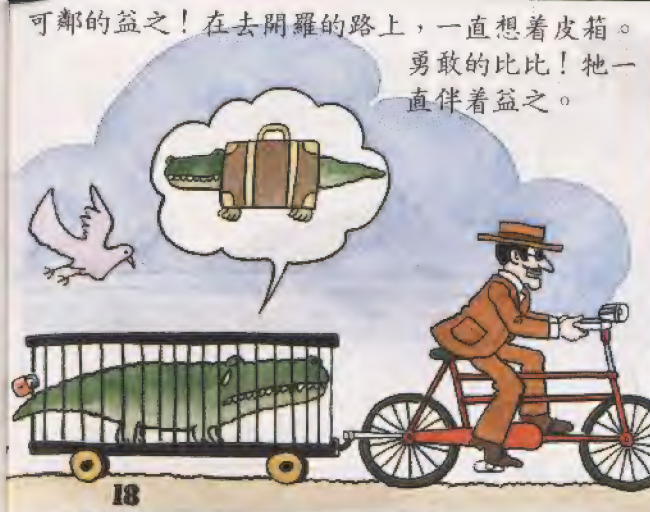
這是個大壞蛋，專門捉鱷魚去開羅賣了製皮箱。小心別上他的當。

16



可是第二個星期六，牠們就上當了。
益之和比比釣魚，沒有提防大壞蛋在後面出現，捉住益之，困在籠裏。
比比想啄大壞蛋，但牠太小了。

17



18



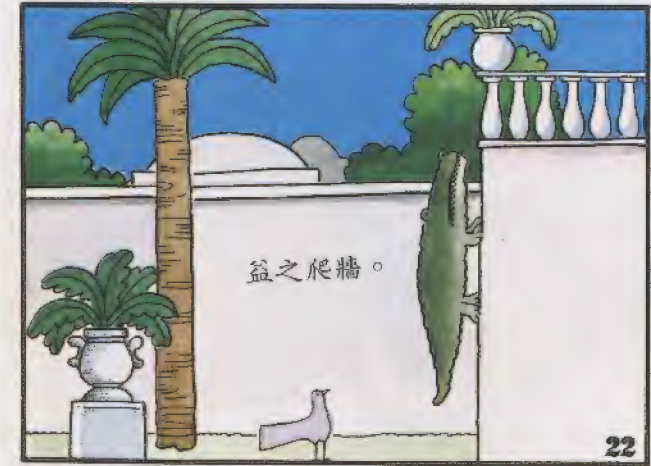
19



20



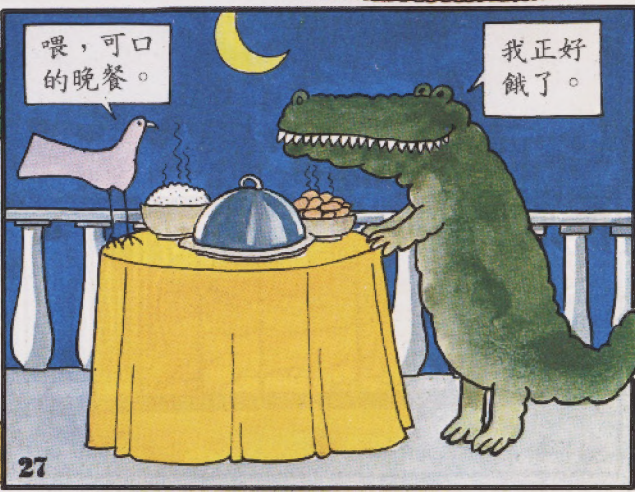
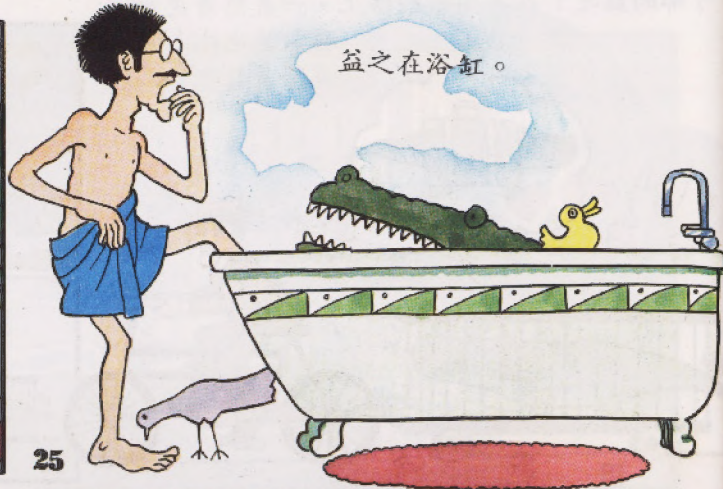
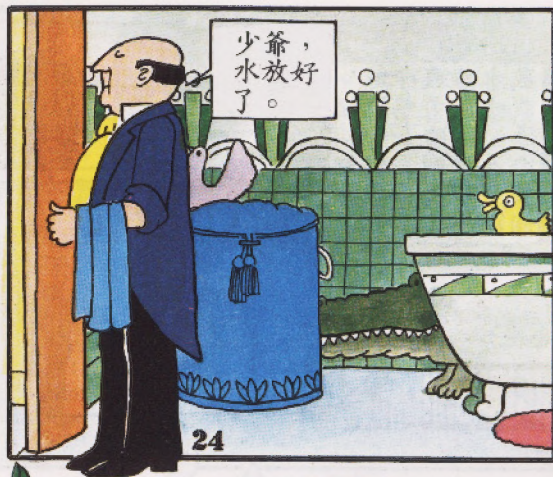
21



22

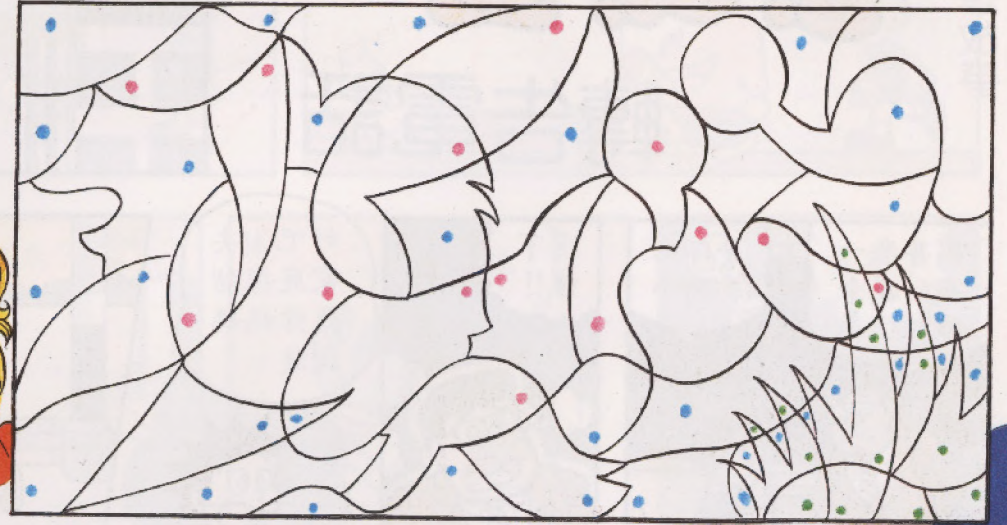
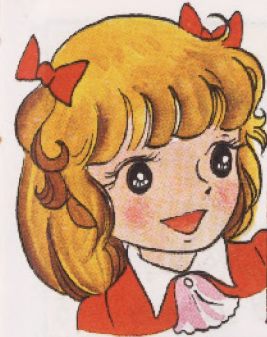


23



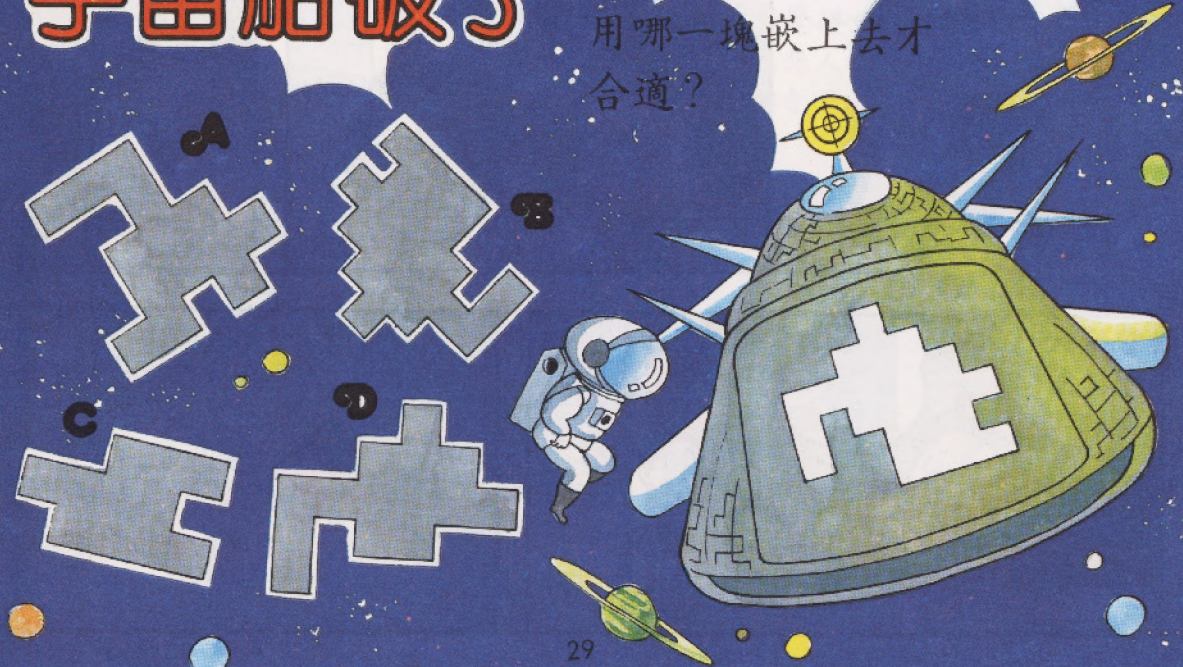
畫謎

甚麼東西？你想知道下面畫的是甚麼嗎？請用彩筆填上顏色。



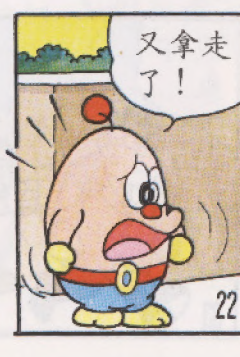
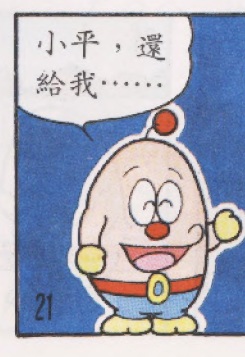
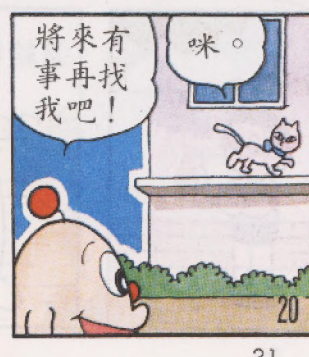
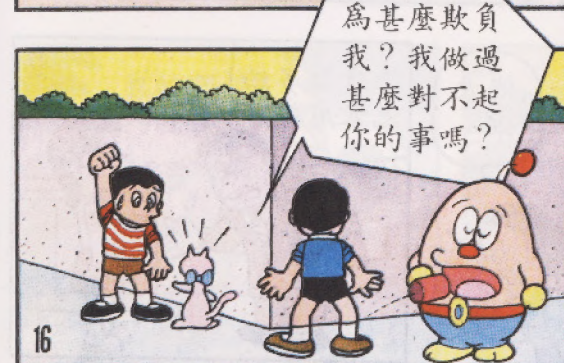
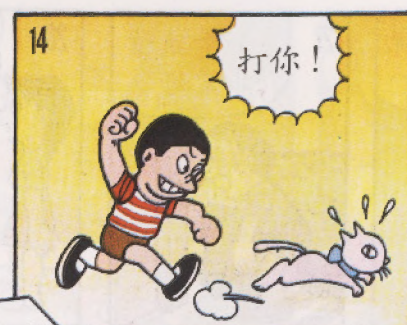
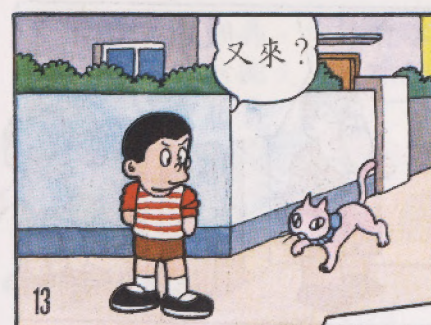
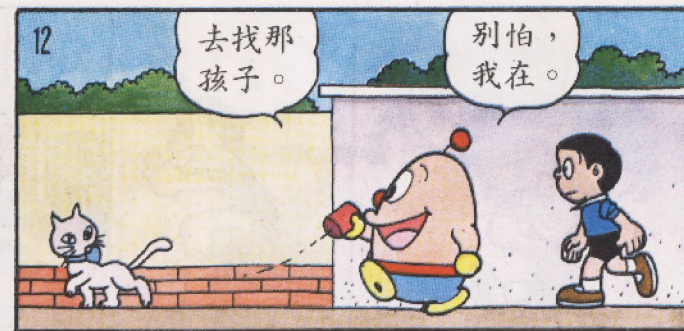
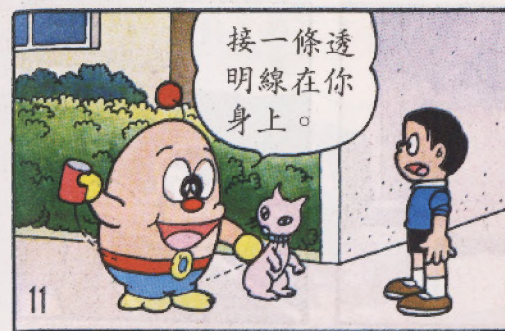
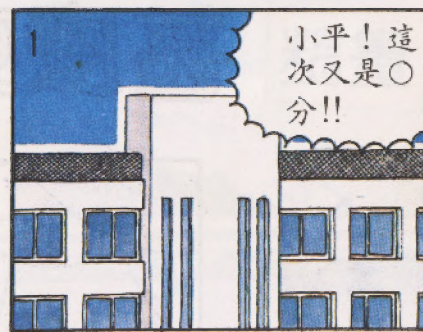
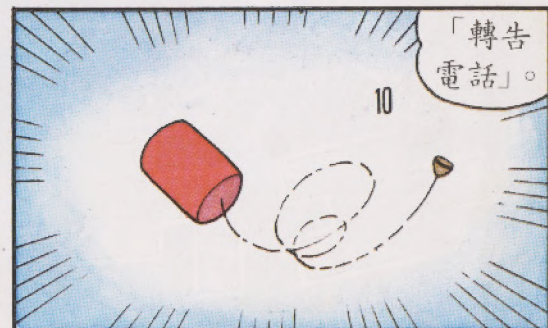
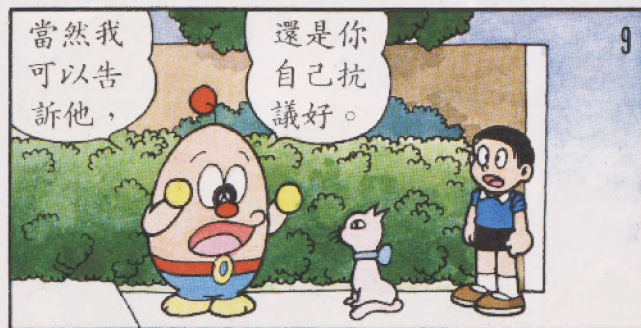
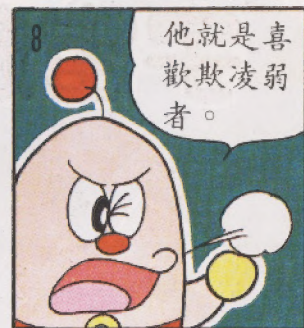
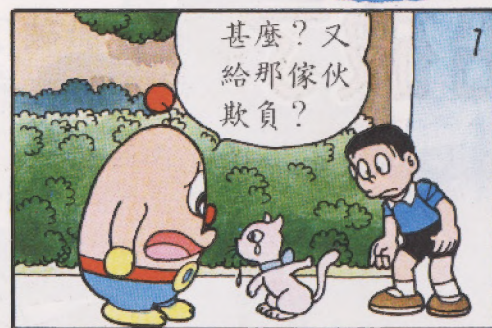
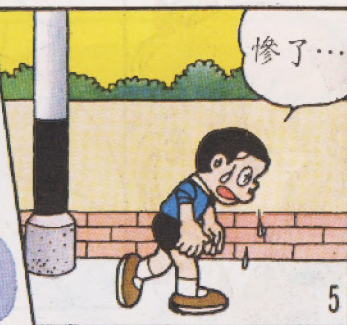
宇宙船破了

宇宙船破了一塊。用哪一塊嵌上去才合適？



I.Q.蛋

轉告電話



23

有這個得救了。



24



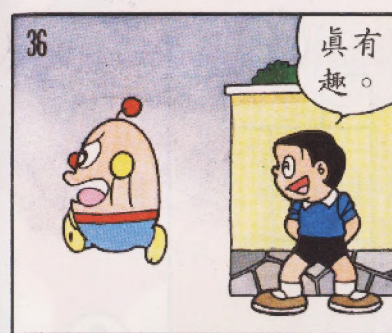
請問……

還來得及。

25



36



真有趣。

37



玩多點。

38



蔡頭，你覺得我人怎樣？

小平怎樣……

26



很難說出口……

27



小平成績非常好。

28



不會吧！

真的。常常滿分，不必再用功了。

39



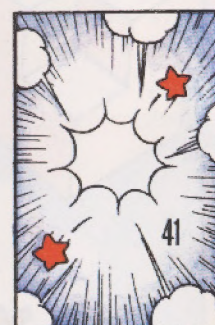
當然好，又強壯又威猛……

40



自私，貪心……
咦？小氣，貪吃……

41



42



肚子餓了，阿媽。

29



爲甚麼我會這樣胡說八道？

30



老實說，

31



他太乖，

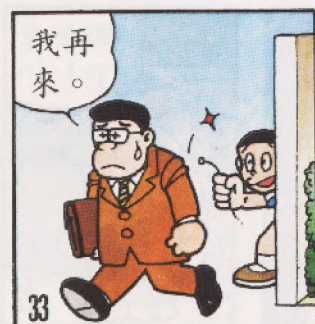
32



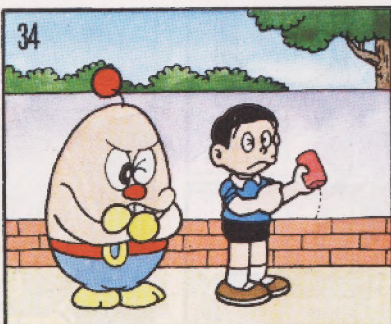
你應該多給他零用錢。

我再來。

33



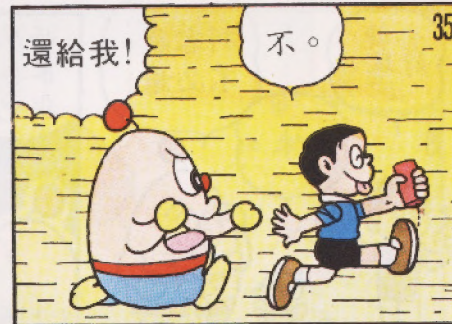
34



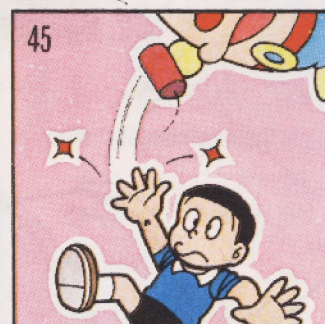
還給我！

不。

35



45

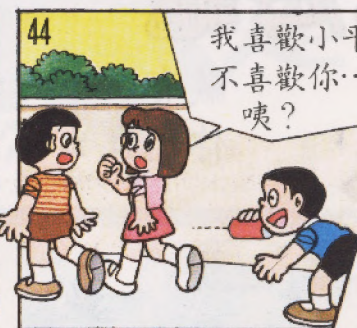


46



小氣鬼 I Q 蛋！沒關係，回家睡覺吧！

43



我的阿媽凸肚臍。

44



我喜歡小平，不喜歡你……
咦？

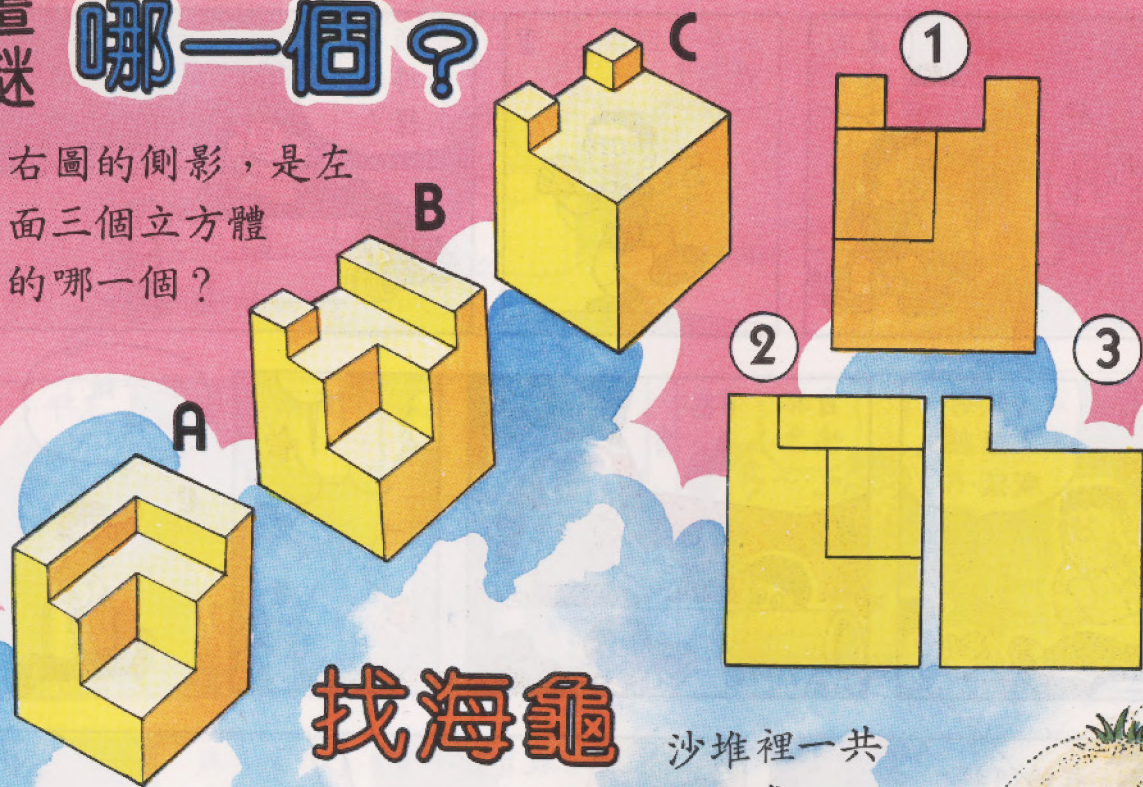
47



今天我又得了 0 分，被老師罵，哈哈！

哪一個？

右圖的側影，是左面三個立方體的哪一個？



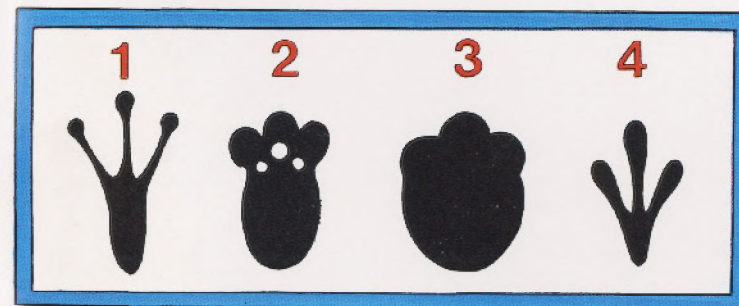
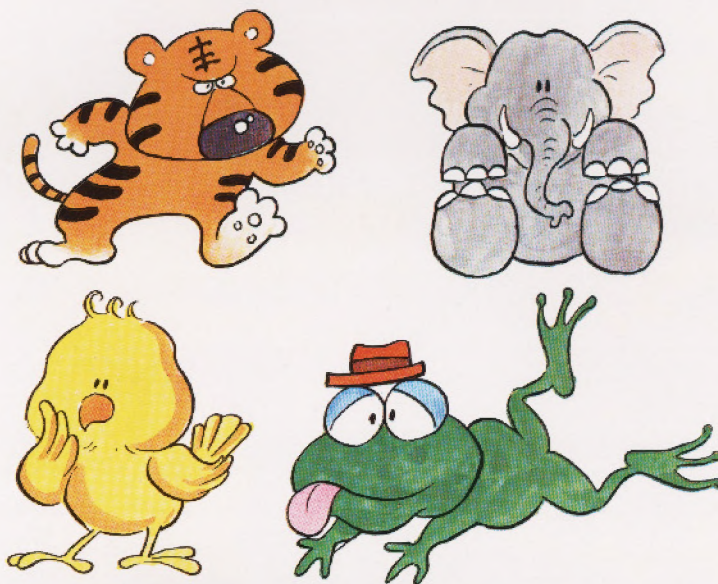
找海龜

沙堆裡一共藏有四隻海龜，你能找出來嗎？



誰的脚印？

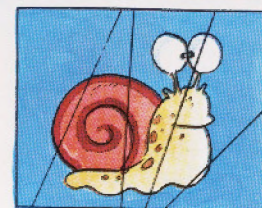
老虎、大象、小雞，青蛙各自留下了脚印？哪隻脚印是屬於誰的？



答案：
「哪一個？」

答案：3
「多了一塊」

答案：
「牠是誰？」



海上樂園 (封面).....	1
播音台 (新聞廣播).....	子冲 2
床底有甚麼? (外國故事).....	魯平 4
幾雙襪子? (畫謎).....	潔思 11
傻大姐 (兒童生活故事).....	黃杏 12
牠是誰? (畫謎).....	方方 16
捉甚麼 (畫謎).....	周風 17
畫俠李子長 (民間故事新編).....	羅翁 18
小鱷魚 (動物故事).....	綠枝 24
宇宙船破了 (畫謎).....	潔思 29
1 Q蛋 (生活幻想故事).....	塵塵 30
找海龜 (畫謎).....	方方 34
誰的脚印? (畫謎).....	周風 35

1985年8月1日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版：兒童樂園半月刊社

九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3-206292
Lee Sum Factory Building, 8th Floor,
23, Sze Mei Street, San Po Kong,
Kowloon, Hong Kong.

社長：張 渡 華
編輯：兒童樂園編輯部
廣告代理：聯 藝 公 司
電話：5-8931202

發行：友聯書報發行公司
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3-206292

星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：323733
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7

印刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3-213213

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK \$ 91
		台澳	HK \$ 100
		外埠	HK \$ 125

每册港幣四元